



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII.

ZATURDAG den 17den SEPTEMBER 1870.

Nº 37.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 10, 1870.

BESLUIT,

houdende benoeming eener Commissie tot het opmaken eener classificatie, voor het aanstaande jaar 1871, van de op dit eiland aanwezige tappers en slyters, bedoeld by art. 8 der Verordening dd. 7 October 1867/8 April 1868 P. B. van 1868 No. 4.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van de bepaling van art. 8 der Verordening, houdende wijziging in de bestaande bepalingen nopens de uitoefening van het beroep of bedrijf van tappen of slyten, en nadere regeling van het voor de uitoefening van dat beroep of bedrijf verpligte patent en consent, P. B. van 1868 No. 4, het noodig is, het navolgende vast te stellen.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Eene Commissie te benoemen bestaande uit den Administrateur

van Financien als Voorzitter, den Kolonialen Ontvanger, den Heer A. Guilhoux, ingezetene dezer kolonie, en den Districts-Commissaris van het Stadsdistrict, ten einde, met inachtneming der bepalingen vervat in de bedoelde verordening, eene classificatie op te maken voor het a. s. jaar 1871, van de op dit eiland aanwezige tappers en slyters; met verzoek aan gemelde Commissie om het by artikel 10 bedoelde "Voorloopig Oohier" uiterlyk op ultimo October d. j. ter visie van belanghebbenden, ter Gouvernements Secretarie te doen nederleggen.

Afschrift hiervan te zenden aan den Administrateur van Financien als Voorzitter der Commissie tot informatie en narigt en ter mededeeling aan de overige leden der hierin bedoelde Commissie.

Gegeven te Curaçao den 12 September 1870.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 12 September 1870.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Plegtige zitting van den Kolonialen Raad van Woensdag 7 September 1870.

(Vervolg en slot van No. 36.)

De Heer Sassen zegt nagenoeg het volgende:

Myne Heeren! Het heeft Zyne Majesteit onzen geëerbiedigden Koning behaagd my te benoemen tot Procureur Generaal in deze kolonie.

Daardoor is my eene hoogstvereerende onderscheiding te beurt gevallen, die ik op hoogen prijs stel en des te meer waardeer, omdat er wellicht anderen waren, waardiger en meer geschikt dan ik om tot die functien geroepen te worden.

Ofschoon sedert jaren, door eene zeer uitgebreide en bedrijvige praktijk als Advocaat en het medewerken aan verschillende tydsschriften, aan de behandeling van rechtszaken en regtsvragen gewoon, en als oud-lid van de Provinciale Staten en van den Gemeenteraad met administratieve werkzaamheden niet onbekend, vind ik echter in de my opgedragen betrekking eenen nieuwen en my vreemden werkkring, waardoor ik niet alleen aan het hoofd van het openbaar ministerie en van de politie in dit gewest word geplaatst, maar buitendien als Onder-Voorzitter van het Koloniaal Bestuur en van den Kolonialen Raad heb optreden.

Die taak is voorzeker hoogstgewichtig en belangrijk en ik mag U niet ontveinzen, dat ik dezelve niet zonder schroomvalligheid op my neem, beducht als ik ben dat myne schouders te zwak zyn om dien last te torschen en ik wellicht in de behoorlyke vervulling myner pligten zou kunnen te kort schieten; eene beduchtheid, zeer verklaarbaar vooral wanneer wy letten op de verdiensten van myne voortreffelyke voorgangers en wel in de eerste plaats op hetgeen in dezelfde betrekking verrigt is door hem die thans aan het hoofd der kolonie is geplaatst, wiens wys beleid boven myn lof verheven is, en die om zyne uitmuntende hoedanigheden en zyn schrander bestuur by de Regering in het moederland hoog staat aangeschreven en door zyn eerlyk, loyaal, cordaat en rondborstig karakter de harten van de ingezetenen dezer kolonie heeft weten te winnen; en in de tweede plaats op den yver en de naauwgezetheid van hem, die my onmiddelyk voorafging, die niet door overlyden maar door ziekte, helaas te vroeg, aan de kolonie is ontvallen en op dit oogenblik in het moederland eene welverdiende rust geniet, terwijl hy nog gedurende jaren tot heil en nut van deze kolonie had kunnen werkzaam zyn.

Maar M. H. de hartelyke ontvangst, my reeds dadelyk by myne komst in deze kolonie te beurt gevallen, en de welgevoelde en vleijende woorden, my zoo even door den Hooggeschatten Voorzitter toegesproken, bemoedi-

gen my en doen my vertrouwen dat ik onder uwe medewerking en met den ernstigen wil, die ik heb opgevat om wel te doen, mischien iets ten nutte van dit gewest en zyne bewoners zal kunnen bydragen. Voor die treffende woorden, Myn Heer de Gouverneur, zy U by deze myn opregte en hartgrondige dank betuigd.

Ik ben ten hoogste gevoelig aan den inderdaad al te welwillenden dank, dien gy van my hebt opgevat, en zal myne beste pogingen aanwenden om aan de goede verwachtingen, die gy van my koestert, te beantwoorden.

Het is hoogst streelend voor myn ergevoel en het verheugt my dusdanig oordeel van een man als gy te vernemen en daarby te hooren dat de berigten, die U van meer dan één kant omtrent myn persoon zyn geworden, allen even gunstig waren.

Ik durf inderdaad op zoo gunstig oordeel geene aanspraak maken en ik verzoek U M. H. aan de berigten, die U van elders mogten zyn toegekomen, evenmin aan gunstige als aan ongunstige, zoo U die geworden zyn, bepaald geloof te hechten.

Gunstige berigten zyn vaak ingegeven door vriendschap en toegenegenheid en kunnen somwylen niet anders dan als zuivere *billets de complaisance* worden aangemerkt; ongunstige daarentegen zyn niet zelden het uitvloeisel van haat, nyd en jaloesheid of van de partydige en verkeerde beoordeeling van een politiek tegenstander; de laatste bewyzen soms juist het tegendeel van hetgeen zy moesten bewyzen en het gebeurt meermalen dat de verdiensten van iemand hooger kunnen geschat worden naarmate van het getal vyanden, die zyne schaduw bedekken en laster en leugen tegen hem trachten te verspreiden en te doen veld winnen.

Gelief M. H. noch de eene noch de andere aantemen, maar myne daden en handelingen afwachten en daarnaar een oordeel te vestigen.

Gy zult in my iemand vinden, die naast naauwe pligtsbetrachting de meest mogelyke welwillendheid jegens iedereen weet in acht te nemen en ik hoop door myne gedragslyn de goede verwachtingen, die gy van my hebt opgevat niet te besamen.

Telkens wanneer ik geroepen zal zyn de vergaderingen van het Koloniaal bestuur en van den Kolonialen Raad voortezitten zal ik my beyveren de debatten met kalmte, bezadigdheid en waardigheid te leiden en aan iedereen de meest mogelyke vryheid van discussie te laten.

Het komt my voor M. H. dat ik hier te doen heb met een ligchaam, dat niet met een gewoon parlement kan worden gelyk gesteld.

Ik beschouw het Koloniaal bestuur en den Kolonialen Raad, indien ik my zoo eens mag uitdrukken, als eene huishouding of als een familierraad, waar wy allen verschynen met hetzelfde doel, namelijk de bevordering van de

belangen der kolonie zonder eenige by oogmerken, en waar politieke partyen en stelselmattige oppositie uitgesloten moeten zyn.

Myne handelingen zullen naar aanleiding van deze opvatting ingerigt zyn en ik zal U toonen dat ik, niet halstarrig aan eigen meening gehecht, voor overreding vatbaar ben, maar ook daar, waar ik van de deugdelijkheid van myn gevoelen overtuigd ben, dat gevoelen met vrymoedigheid, maar tevens met bescheidenheid en inachtneming van parlementaire vormen zal weten staande te houden.

Met de voornemens, die ik hier heb blootgelegd en waarmede ik bezielid ben, met verzoek om Uwe medewerking en ondersteuning, verklaar ik, onder inroeping van Gods milden zegen, myne betrekking van Procureur-Generaal in deze kolonie te aanvaarden.

GEMENGDE BERICHTEN.

— De Eng. dagbladen blyven steeds zich zeer bezighouden met de rechten en plichten van neutrale staten. De *Daily-News* toont aan dat van Hugo de Groot tot Wheaton alle rechtsgeleerden met zeldzame eenstemmigheid verklaard hebben, welke de voornaamste dezer rechten en plichten zyn.

Een onzydig land blyft juist in dezelfde verhouding tot de oorlogvoerende als in vrede, met deze uitzondering: dat het noch geld, noch manschappen, noch schepen mag leveren. Indien echter een neutrale staat door een vroeger tractaat verbonden is om schepen, geld of manschappen te leveren, wordt het geen schending der neutraliteit geacht, indien hy aan zyne verplichting voldoet. Nu zyn wy door een handelstractaat met Frankryk verbonden, om den invoer niet te verhinderen van zeer vele artikelen, welke door de ontdekkingen der wetenschap tegenwoordig als oorlogscontrabande worden beschouwd, en door de artikelen van het tractaat niet op te volgen zouden wy ons schuldig maken aan eene schending onzer neutraliteit tegenover Frankryk, terwijl Pruisen hiervan geen grief tegen ons maken kan, indien het een oogenblik ernstig wil nadenken. Is er op zuiver wettelyke gronden dus geen mogelykheid om aan de rechtmatigheid onzer handelwyze te twyfelen, zoo moeten wy echter, volgens de woorden van Hugo, niet alleen vragen *quid licitum* maar ook *quid fas*, niet alleen wat wettig, maar ook wat billyk is.

Het is toch een ernstige quaestie, of het verbod om wapenen en amunitie in oorlogvoerende staten in te voeren, niet een rechtvaardige en staatkundige maatregel zou zyn. Het is natuurlyk onmogelyk om die bepaling te maken, zoolang de tegenwoordige oorlog duurt, doch later moet de regeering dit ernstig overwegen. Buitendien bestaat er een tractaat tusschen Pruisen en de Vereenigde Staten, waarbij bepaald wordt dat geen, "wapenen,

amunition of militaire voorraad van eenigen aard, die in de schepen, of door de onderdanen van een der contracteerende partijen aan de vyanden van de andere geleverd worden, als contrabande beschouwd zullen worden, zoodat zy niet verbeurd verklaard mogen worden."

Volgens dit tractaat tusschen Pruisen en de Vereenigde Staten, zouden Amerikaansche schepen dus Frankryk van oorlogsbehoefden mogen voorzien, zonder dat Pruisen de schepen mocht aanhouden, en indien Engeland den uitvoer dezer artikelen dus verbood, zou het niet anders doen, dan de Amerikanen van de Engelsche concurrentie bevryden.

De *Daily Telegraph* gelooft, dat de tegenwoordige bepalingen betreffende oorlogscontracten zeer gebrekkig zyn, doch dat Pruisen niet gerechtigd is Engeland aan te klagen. — "Ofschoon dit land nu op bittere wyze over onze vreemdsoortige neutraliteit klaagt, voorzigt het in den Krimoorlog Rusland van al die oorlogsbehoefden, zonder welke de oorlog geen 12 maanden geduurd zou hebben; en het was voornamelyk toe te schrijven aan de dankbaarheid, welke Rusland hiervoor gevoelde, dat dit ryk Pruisen ongestraft zyn veroveringen heeft laten maken. Gedurende den oorlog met Oostenryk, ontving Pruisen veel oorlogsbehoefden van Engeland; kortom zoolang de bekende usantie van neutrale staten ten zynen voordeele kwam, zweeg het, doch nu het de overmacht op zee niet heeft, achten de Berlynsche dagbladen deze zelfde neutraliteitswetten een belediging van Pruisen.

— Door een verwonderlyke ironie van het lot, verklaart Napoleon den eenen dag in het *Journal officiel*, dat een groot doel van den oorlog is, de Beieren van het jak der Pruisen te verlossen en den volgende dag behaalt de Kroonprins van Pruisen aan het hoofd der Beiersche soldaten een overwinning op de Franschen!

Het is de *Spectator* die deze opmerking maakt en er onmiddellyk op laat volgen: "De Keizer heeft een groote politieke fout begaan.

"Het bekend maken van het geheime tractaat, hoewel een verstandige daad van graaf van Bismarck, die daardoor de publieke meening van Europa op de zyde van Duitschland kreeg, was toch in zoverre in het voordeel van Frankryk, dat het der Duitschers deed denken, dat de Franschen niet om hun land, maar om België streeden, en daar het een feit is, dat soldaten niet zoo goed voor hun bureu als voor zich zelven stryden, verminderde het geheime tractaat *pro tanto* hun geestdrift. — Doch de Fransche regering wilde dit eenige voordeel van de onthulling der geheime plannen niet geuieten; zy werpt het masker af, en verklaart ronduit het werkelyk doel van den oorlog.

"Zonder van Spanje te gewagen, zonder den naam van prins Leopold ook slechts te noemen, verklaart de Keizer, dat het sinds Sadowa zyn groote doel is geweest, "Oostenryk in zyn verheven positie onder de Duitsche staten staande te houden."

In zoovele woorden wordt Duitschland aangezegd, dat, indien de Keizer overwint, de geschiedenis der laatste zes jaren zal uitgewischt worden, dat de verschrikkelijke opofferingen van Duitschland tevergeefs gedaan zyn, dat de prys, naar welke alle Duitschers haken, hun uit de vingers gerukt zal worden, dat Duitschland wederom eene menigte zwakke staten zal uitmaken, die, verlamd door den nayver hunner twee leiders, Oostenryk en Pruisen, Frankryk als hun scheidsrechter beschouwen.

— Aan de stations der Noorder- en Zuiderspoorwegen te Parys, werd op last der regering, beslag gelegd op eenige zendingen goud, die voor het buitenland bestemd waren, welk beslag eerst na verloop van een paar uren werd opgeheven, toen men vernam, dat het goud verzonden werd op last van de Fransche bank, die goudgeld tegen zilvergeld wilde inwisselen.

De dwaze demonstratie van het gepeupel tegen de goudwisselaars is waarschynlyk toe te schrijven aan het ongelukkig initiatief van de regering. Het *Journal des Débats*, dat in den heer de Molinari een goeden econoom tot medewerker heeft, protesteert in krachtige bewoordingen tegen de handelwyze der regering, die het volksvooroordeel aanwakkert, dat in uitvoer van goud steeds een nationaal onheil ziet. Indien in Frankryk aanstaanden October geen granen worden ingevoerd, zal dit de schuld der regering zyn, want door uitvoer van goud te beletten, verhindert zy den invoer van granen. Daardoor kan zy een crisis doen ontstaan, waarvan zy alleen de schuld heeft, en zy zou door den financieelen toestand des lands in gevaar te brengen, Frankryk een der grootste voordeelen doen verliezen, welke het boven Pruisen voorheeft — een ruime beurs."

Het zou zeker wenschelyk zyn, dat de re-

geering, zoodra deze oorlog geëindigd en de vrede gesloten is, overal in Frankryk populaire lezingen laat houden over de eerste gronden der staathuishoudkunde. Een der eerste gevolgen van een goed en degelyk lager onderwijs zou zyn, dat eenige onzinnige vooroordelen van het volk werden nitgeroeid, want zoolang het volk vrye handel in granen, in goud enz. vreest, en niet begrypt dat rykdom ook in andere zaken dan in klinkende munt-specie bestaat, kan de vooringenomenheid, waarmede de onwetende menigte handelaars in goud beschouwt, tot ernstige ongeregeldeheden en misdaden aanleiding geven.

De huizen, wier goudbezendingen tot een aanzienlyk bedrag in beslag waren genomen door de politie, zyn die der heeren Rothschild, Raphael, Hirsch, Bischoffsheim, enz. De agenten bezochten hierop het huis van den heer Hirsch en verzegelden zyn boeken en papieren, welke zy medenamen. De heer Hirsch protesteerde tevergeefs en snelde eindelyk naar naar de Fransche Bank, wier secretaris generaal de noodige ophelderingen gaf, ten gevolge waarvan de zegels weder werden afgenomen. De heer Hirsch is van Duitschen afkomst, doch is genaturaliseerd in Frankryk, en met een Fransche vrouw getrouwd, hetgeen hem, naar men beweert, wel te stade kwam, want het volk eischte zyn dood. Art. 77 van het wetboek dreigt iedereen met de doodstraf, die geld aan den vyand bezorgt en daar men zeide dat het goud voor Berlyn bestemd was, zou de heer Hirsch door het volk *gelyklyk* zyn geworden, zonder de tusschenkomst der directie van de Bank.

— De *Réveil*, sprekende over de maatregelen van den heer Ollivier, om de Fransche pers te verhinderen oorlogsnieuws mede te deelen, brengt in herinnering, dat de waarheid niet alleen onder het eerste keizerlyk verzegeven werd, toen b. v. geen woord werd gerept van de nederlaag by Trafalgar, en slechts verklaard werd dat de Fransche vloot door een storm uiteen was gedreven, doch ook gedurende den Krimoorlog de betrekkingen der soldaten dikwyls in wreede onzekerheid werden gelaten omtrent hun lot. Na ontkend te hebben, dat ziekten en epidemien in het Fransche leger in het Oosten vele slachtoffers maakten, deelde de *Moniteur* eindelyk verscheidene maanden na het einde van den oorlog de officiële statistieke tabellen mede der sterfte in het leger. Volgens dit rapport bedroeg het aantal der dooden 62,000. Onmiddellyk ontkende een dokter van het Engelsche leger de waarheid van deze tabellen, en beweerde hy in de *Medical Times*, dat het aantal dooden de helft meer bedroeg.

Thans is gebleken dat hy waarheid sprak. Het aantal der dooden bedroeg 95,000.

— Men verhaalt dat de heer Thiers, die thans te Thionville zyn verblyf houdt, niettegenstaande de door hem aangenomen houding in het Wetgevend Lichaam en zyn levendig verzet tegen den tegenwoordigen oorlog, zyne dagen doorbrengt met, te midden van kaarten en plannen, de posities der Fransche en Duitsche legers te bestudeeren. Men verzekert zelfs, dat hy zyne gedachten omtrent een en ander op papier heeft gebracht en den Keizer een compleet *plan de campagne* heeft aangeboden, en dat deze den dilettant-strategist daarvoor zyn dank zou hebben betuigd.

— Onder de middelen, die door de regering van den Noorddutschen Bond worden te baat genomen, om een aanval op de kusten van de Oostzee te verhinderen of te doen mislukken, behoort ook de oprichting van eene vrywillige marine. Deze zal in de verschillende havens worden gevormd en de Bondsregering heeft daartoe een proclamatie uitgevaardigd, waarbij alle belanghebbenden worden uitgenoodigd zich aan te sluiten.

De op deze wyze geworven officieren en manschappen treden voor den duur van den oorlog in de Bondsmarine en moeten hare uniformen en kenteekenen dragen, ontvangen soldy en leggen den eed op de krygswet af. — De officieren ontvangen hun aanstelling en bevendien de officiële verzekering, dat zy, in geval van uitstekende diensten, indien zy het verlangen, ook definitief by de oorlogsmarine kunnen worden benoemd. Officieren en manschappen, die buiten hun schuld tydens den dienst daarvoor ongeschikt worden, ontvangen pensioen in dezelfde verhouding als die voor de Bondsmarine is vastgesteld.

De gehuurde schepen zeilen onder de oorlogsvlag van den Bond.

Zy worden door de Bondsmarine gewapend en ingericht voor den dienst, waartoe zy geschikt worden geoordeeld.

De schepen, die in den dienst voor het vaderland te gronde mochten gaan, worden aan de eigenaars volgens den vollen tariefprys vergoed. Kunnen zy na den oorlog onbeschadigd worden teruggegeven, dan geldt de premie, betaald by het aangaan van het contract, als huur.

Aan het vaartuig, dat er in slaagt om vyandelyke schepen te nemen of te vernielen, wordt een premie uitbetaald, en wel: voor de vernietiging van een gepantserd fregat 50,000 thalers, van een gepantserd korvet of ramschip 30,000 th., van een gepantserde battery 20,000 th., van een groote schroefstoomboot 15,000 th., van een kleine ditto 10,000 th.

Deze premien worden uitbetaald aan de eigenaars van vaartuigen en dezen hebben zich by de werving met de manschappen over dier aandeel in de winst te verstaan.

— Behalve de nadeelen, die het groote publiek uit den tegenwoordigen stand van zaken ondervindt, lydt de industrie niet minder daaronder. Zoo hebben de eigenaren van chemische fabrieken zich tot den Bondsraad gewend, ten einde te verkrygen, dat hy de Fransche en de Badensche regeeringen zal worden aangedrongen op het vergunnen van den doorvoer aan hen (aan de Zwitsersche fabrikanten) geconsigneerde partijen zwavel, zonder welke zy hunne fabriekarbeiders niet aan het werk kunnen houden. Niettegenstaande de bezwaren moesten worden gebillykt, werd door den Bondsraad afwyzend op de ingediende verzoekschriften beschikt, op grond dat niet slechts de oorlogvoerende staten, maar ook Zwitserland den uit- en doorvoer van zwavel uitdrukkellyk hebben verboden.

— Gelyk men zich herinnert, heeft de Spaansche regering inlichtingen gevraagd aan het Fransche kabinet betreffende een zinsnede, voorkomende in de bekende depeche van den hertog de Gramont, welke de strekking scheen te hebben om te doen uitkomen, dat het Spaansche bewind, in overleg met Pruisen, den prins von Hohenzollern als by overrompeling op den troon had willen brengen. De *Constitutionnel* bericht thans, dat de Spaansche regering volkomen is tevreden gesteld door de ophelderingen, welke de hertog de Gramont aangaande de bedoelde zinsnede heeft gegeven.

— By een besluit heeft de Spaansche regent aan de Spanjaarden herinnerd wat zy in den oorlog tusschen Frankryk en Pruisen als burgers van een onzijdig land naar 'slands wetten en naar het volkenrecht moeten nalaten.

Dit besluit is genomen op eene voordracht van het ministerie, waarin het volgende voorkomt: "Toen de candidatuur van den Prins Leopold von Hohenzollern voor de Spaansche kroon door dien Prins zelve ingetrokken was, moest het Spaansche gouvernement gelooven, dat elke grond voor wederzydsche wyten tusschen Frankryk en Pruisen nu spoedig weggeruimd zou worden. Doch vruchteloos waren onze stappen, vruchteloos ook de aanbiedingen der andere groote mogendheden, die met meer invloed, maar niet met meer oprechtheid en vastberadenheid dan Spanje, haar best hebben gedaan om eene botsing en hare onberekenbare gevolgen te verhouden.

"Thans is de oorlog tusschen Pruisen en Frankryk verklaard; en de andere Europeesche mogendheden, dien niet hebbende kunnen verhouden, maken zich gereed om de stipite onzijdigheid in acht te nemen, opdat de jammerlyke uitwerkselen der worsteling zooveel mogelijk beperkt worden. Met dat doel behoort Spanje, hetwelk zelf geen belang by den stryd heeft, — welks recht tot regeling zynere eigene zaken door al de staten erkend is geworden, — hetwelk de verzekering heeft ontvangen dat zyne grenzen, zyne onafhankelykheid en zyne waardigheid zouden worden geëerbiedigd, — met dat doel behoort ons land de onzijdigheid in acht te nemen gelyk de andere mogendheden. Deze houding wordt door de rechtvaardigheid voorgeschreven, door de voorzichtigheid aangeraden, en ook door de publieke opinie onzes lands aanbevolen. Het oordeel der natie is dat Spanje vreemd behoort te blijven aan de moeilykheden opryzende tusschen bevriende natien, waarmede het hoopt in de hartelykste betrekking te blijven."

— Uit Spezzia wordt gemeld, dat een eskader van drie Italiaansche oorlogschepen uit die haven in zee is gegaan, om langs de Romeinsche kust te kruisen. Voorts wordt uit Florence medegedeeld, dat troepen langs de grenzen van het pauselyk grondgebied zyn gelegerd; zy hebben in last te beletten dat gewapende lieden uit het koninkryk in den Kerkekyken Staat komen en moeten, ingeval van ernstige oproerige bewegingen in den Kerkekyken Staat, het pauselyk gebied binnenrukken om er de orde te herstellen, althans indien het pauselyk leger daartoe niet in staat is.

— De inkomsten van het Suezkanaal bedroegen in de maanden November en December 1869 £ 12,677. In de eerste drie maanden van dit jaar beliepen de ontvangsten £ 49,856, in de drie daarop volgende maanden £ 67,252, hetgeen eene vermeerdering aantoon van 40 pCt.

BEKENDMAKING. GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 16 September 1870.

BY Gouvernements besluit in dagteekening van heden No. 441 is:

10. de Heer Abraham Mendez Chumaceiro Arons zoon gequalificeerd tot de uitoefening van het ambt van Praktizyn alhier;
20. ingevolge art. 3 van het Reglement op de admisse en het vossium der praktizyns enz. vastgesteld by Gouvernements besluit dd. 25 November 1868 No. 662, bepaald, dat het getal praktizyns die in de termen van art. 1 lett. a en b van dat Reglement vallen, wordt gesteld op 3.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 16 September 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 15 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BEHOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N^o. 470, (zie Publicatieblad N^o. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dinsdag, den 20 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aan te bieden pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 16 September 1870.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a s. Donderdag, den 22 dezer; de brievenzakken zullen op dien dag des middags twaalf ure precies gesloten worden.

Curacao den 16 September 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Abraham M. Chumaceiro, Ragel Cerres, E. M. Cariel, Dominga Ortiz de Guerrero, Francisca de Jong, J. Ma. Hernandez Dabrot, Nobles Marchena, Benjamin Penso, Jorge Sutherland fils, J. J. Senior.

Drukwerken enz.:

Edw. Knorr, J. R. Mount, David A. Senior, Felix Vidal.

Curacao den 16 September 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

DE openbare verkoop der Plan-tago van den heer JOHN W. EVERTSZ zal zonder enig verder uitstel op Woensdag, den 28 dezer, om 12 ure 's middags, plaats hebben.

Curacao den 16 September 1870.

J. GOUVERNEUR.

TE HUUR

HET HUIS No. 239 aan de Overzyde dezer haven, in de Schoolstraat, achter het Pensionnaat der zusters van liefdadigheid. Te bevragen by den ondergeteekende.

Curacao den 16 September 1870.

J. G. OBEDIENTE.

AANKONDIGING.

TER voldoening aan art. 774 in verband met art. 757 van het Wetboek van Burgerlyke Regtsvordering, wordt hierby aangekondigd: dat het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao, regt doende in zake van CORNELIS SPROCK CORNELISZON, te Curaçao wonende, eischer, tegen zyne echtgenootes SOPHIA MATHILDE VAN VOORN, insgelyks te Curaçao wonende, gedaagde en defaillante, zynde partyen van tafel, bed, bywoning en goederen gescheiden, by een vonnis, op den eenen en twintigsten Jany dezes jaars 1800 en zeventig uitgesproken en ter rekvisitie van den eischer, op den dertigsten van dezelfde maand aan de gedaagde en defaillante in persoon beteekend, het tusschen partyen bestaande huwelyk verklaard heeft, ontbonden door echtscheiding, met al de wettelyke gevolgen daarvan, bevolen heeft, dat, behoudens de bepaling van art. 279 van het Burgerlyk Wetboek, het uit het huwelyk van partyen geboren kind, genaamd JEAN-NETTE CORNELIA, by den eischer zal verblyven en aan hem zal worden toevertrouwd, de gedaagde en defaillante in de kosten van het regtsgeding veroordeeld heeft.

Zynde de eischer CORNELIS SPROCK CORNELISZON van beroep, handelaar te Curaçao gevestigd, en de gedaagde en defaillante SOPHIA MATHILDE VAN VOORN zonder beroep.

Curaçao den 9 July 1870.
C. SPROCK Cz.

TE KOOP

by PENHA, HENRIQUEZ & Co.,

het volgende pas ontvangen, als:

Zwarte Oogen Boonen by zakken,

Groene Erwtten by ditto,

Witte Boonen by ditto,

Prinsesse Boonen by ditto,

Garbanzos by ditto, en

Roode Wyn in pypen van meer of min

64 gallons,

en by de aankomst van den pakketschoener

op den 20 dezer:

Onderscheidene soorten Havana Sigaren.

Curaçao den 16 September 1870.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 17 September 1870.

Bestuurder de Heer W. G. F. Hellmund.

Commissarissen de Heeren Bn. Jesurun Jr.

en Dl. Jesurun Jr.

GODSDIENSTOEFENING by de Ver-

eenigde Protestantische gemeente op aan-

staanden Zondag des avonds ten half 7 ure.

OVERLEDEN den 11 dezer, in

den onderdom van 61 jaren en 8

maanden, ANNA SOPHIA WILHELMINA

MUECK, Echtgenoot van

P. CRANEVELDT.

Curaçao den 16 September 1870.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste

acht dagen.

INGEKLAARD.—September.

10 ned. bark Experiencia, Nicolaas, Bonaire.

„ schr. Ismenia, Roos, Aruba.

ven. bark Camelia, Zerega, Pto. Cabello.

ned. „ Carolina, Ridderstap, Aruba.

„ schr. St Vincent, Prince, Margartha.

fr. schip Globe, Blane, La Guayra.

ven. bark Esterlino, Calvo, Bonaire.

eng. schr. Hope, Vargas, Margartha.

12 ned. „ Cumarebo, Lopez, Vela de Coro.

„ Rigollette, de Veylder, Pto. Cabello.

dom. „ Altagracia, Lopez, Jacmel.

ned. „ Ofir, Pinedo, Rio Hacha.

„ Roza, Jandroep, La Guayra.

13 eng. stoomb. West Indian, Watson, Liver-

pool via St. Thomas.

ned. schr. Ismenia, Roos, Vela de Coro.

14 „ „ La Graciade Dios, Riet, Vela de Coro.

15 ven. bark Paloma, Soto, Vela de Coro.

eng. schr. brik Sea-Bird, Card, New York

via St. Thomas.

ven. bark 13 de Enero, Lopez, Curamichate.

„ schr. Iris, Boom, Bonaire.

16 „ „ San Antonio, Rodriguez, Vela de

Coro.

am. „ J. Taylor, Mc. Cahan, St. Thomas.

UITGEKLAARD.—September.

9 ned. schr. Annie, Kock.

ven. „ Manuelita, Kristen.

am. „ Electric Spark, Peterson.

ven. fal. San Andres, Diaz.

ned. bark Carolina, Ridderstap.

„ schr. Ismenia, Roos.

fr. schip Globe, Blane.

ven. schr. San Antonio, Rodriguez.

ned. bark Valentina, Prince.
12 „ schr. Helena, Lobo.
ven. „ San Pedro, Cornieles.
ned. „ Miss, Gerst.
ven. bark Bernarda, Marconier.
13 ned. schr. Cumarebo, Lopez.
ven. bark Esterlino, Calvo.
ned. schr. Julia, Henriquez.
14 eng. stoomb. West Indian, Watson.
„ schr. Portena, Visser.
ned. „ Gezagh, v.d. Bossche, Vermeulen.
„ „ Carolina, Lofzang.
15 „ „ Ismenia, Roos.
„ „ Navea Clara, Kock.
sp. „ Carlota, Laviosa.
ven. bark 13 de Enero, Lopez.
eng. schr. brik Sea Bird, Card.

AANGEKOMEN: Maandag, den 12, van Liverpool, laatst van St. Thomas, het stoomschip van de "West India and Pacific Steamship Company" West Indian, Kapitein Watson, en is Woensdag namiddag over Santa Martha naar Colon vertrokken.

Met het stoomschip West Indian zyn alhier Couranten van Liverpool tot 20 Augustus ontvangen, bevattende eenige byzonderheden van de onlangs ontvangene telegrafische berichten over New York.

Met de aankomst op Donderdag namiddag, van St. Thomas, van den Amerikaanschen Schoener J. Taylor, kapitein Mc Cahan, is alhier een Buitengewone St. Thomas Courant van 12 September ontvangen, bevattende berichten uit Europa tot den 6.

Den 11 kwam het stoompakketschip "Corsica" van Havana te St. Thomas aan. Te Havana waren Nieuw Yorksche Couranten tot de dagteekening van 25 Augustus en van Nieuw Orleans tot 2 September ontvangen. Volgens die Couranten zyn de berichten uit Frankryk gunstig. Het volgende bevat den zakelyken inhoud van die berichten:

Er hadden zware gevechten plaats op 30 en 31 Aug., waarin de Franschen de overwinning behaalden.

In Engeland en op het vasteland van Europa was men gunstig gestemd voor de Franschen.

Het Pruisische fregat "Hertha" van 28 stukken geschut is by Ceylon genomen geworden. Dit bericht is over Alexandrië ontvangen.

Parys is in staat gesteld om een beleg te kunnen uitstaan. Frankryk wil geen vredesvoorstellen aannemen, zoolang zich een Pruisisch soldaat op het grondgebied van Frankryk bevindt. De reserven worden van beide zyden opgeroepen. Het verlies van manschappen is aan beide zyden zeer groot.

Het volgende bevat de telegrammen uit Londen over New York te Havana ontvangen sedert den 3 September.

Londen, 1 Sept. De Pruisen hebben Mac Mahon dicht by Beaumont verslagen en hem tot by de Belgische grenzen gedreven. De Franschen werden verscheidene mylen ver achtervolgd. 12 stukken geschut werden veroverd en eenige duizend krygsgevangenen "gemaakt". De slachting was verschrikkelyk.

Londen, 2 Sept. Koning Wilhelm telegrafeert aan de Koningin dat hy Mac Mahon te Sedan verslagen heeft, met groot verlies aan beide zyden. De Franschen zeggen ook de overwinning te hebben behaald. Omtrent 10,000 Franschen werden over de grenzen van België gedreven en aldaar ontwapend. (Naar men veronderstelt hebben zy zich overgegeven, ten einde de neutraliteit van het grondgebied niet te schenden.)

Berlyn, 3 Sept. Koning Wilhelm telegrafeert van Sedan: Het gansche Fransche legerkorps onder Mac Mahon heeft zich Vrydag avond by capitulatie overgegeven. De Keizer is ook krygsgevangen.

Londen, 3 Sept. Men zegt dat Generaal de Failly op order van Mac Mahon is doodgeschoten geworden. Naar men zegt heeft Bazaine op het vernemen der overgave van Mac Mahon zich overgegeven.

Mac Mahon gaf zich over met 80,000 man en Bazaine ook met 80,000 man.

Londen, 5 Sept. De Keizerlyke Prins gaf zich over te Sedan. Het geheele getal Fransche krygsgevangenen beloopt tien duizend. De overgave van Bazaine wordt niet bevestigd. De ontsletten in Parys is buitengewoon groot. Naar het schynt bestaat er geen twyfel dat Trochu tot Dictator zal gekozen worden.

Honderd en twintig duizend Franschen bevinden zich krygsgevangen in handen der Pruisen. (?)

De Republiek is in Parys afgekondigd. Generaal Trochu zal tot dictator gekozen worden. Grootte opgewondenheid.

New York Een privaat telegram door een Fransch handelshuis alhier ontvangen bevat dat de Republiek te Parys is afgekondigd.

—'s avonds. De berichten bevestigen de afkondiging der Republiek te Parys en melden dat aldaar alles rustig was.

New York, 6 Sept. ('s middags.) De afkondiging van de republiek wordt bevestigd; alles is rustig en men is tot een beleg voorbered.

Naar men zegt bestaat er een plan in Pruisen om Frankryk als volgt te verdeelen; Zwitserland, Spanje, België en Engeland zullen er deel van hebben; een nieuw Koninkryk Bretagne en een Fransch Koninkryk een achtste der grootte van het Keizerryk worden opgericht.

Een ander *On dit*. Pruisen zal vrede maken alleen onder voorwaarde dat de dynastie van de Bonapartes vervallen verklaard worde; de grensvestingen Metz, Thionville en Straatsburg geslecht, de Elzas en Lotharingen aan Baden afgestaan en aan Beijeren de oorlogskosten vergoed worden. Koning Wilhelm moet als Keizer van Duitschland erkend en de Graaf van Parys als Koning op den Franschen troon gesteld worden.

Uit de Daily Courier van Liverpool van 20 Augustus jl.

Er had een zwaar gevecht by Metz plaats. Na de nederlaag der Franschen te Werth en Saarbruck en den snellen aantocht van den Kroonprins naar Nancy kon Metz niet langer behouden worden als hoofdkwartier der Fransche legermacht aan den Rhy; men was daarom genoopt terug te trekken naar het versterkte kamp by Chalons sur Marne. De terugtocht begon op Zondag den 14 Augustus. Toen het legerkorps bezig was over den Moezel te trekken, welke door de stad Metz stroomt, werd de achterhoede van het leger, welke by het dorp Pange gelegerd was, om den terugtocht te dekken, geweldig door de Pruisen aangevallen. De krachtdadige wederstand van de zyde van de Generaals Decaen en Ladmirault stelde het legerkorps echter instaat den overtocht naar den overkant van den Moezel te bewerkstelligen zonder verder overlast van de Pruisen te lyden.

In den nacht van Zondag en in den loop van Maandag was de tocht over de rivier geheel afgeloopen en bevond zich het Fransche legerkorps op Dinsdag, op zyn marsch westwaarts naar Chalons, by Gravelotte, een dorp omtrent zeven of acht mylen afstand van Metz. Op dien dag werd het wederom door de Pruisen, die intusschen de Moezel eenige mylen hooger op overgetrokken waren, aangevallen. Het gevecht, dat daarop volgde, was van langen duur en met verbittering; het had ten gevolge dat het legerkorps van den Maarschalk Bazaine verhoinderd werd den terugtocht voortzetten en afgesneden werd van al zyne hulpbronnen te Chalons.

Na het gevecht van Dinsdag scheen men het gevecht voor een dag te hebben geschorst, waarschynlyk om de dooden te begraven. Op Donderdag begon het gevecht wederom met vermeerde hevigheid. Volgens een telegram in den nacht van Berlyn ontvangen, gedagteekend den 19, van den Koning aan de Koningin, was het Fransche leger, dat eene sterke stelling bewesten Metz bezat, op Donderdag, na een gevecht van 9 uren duur, door de Pruisen onder zyne leiding, geheel verslagen, tot onder de wallen van Metz terug gedreven en van alle gemeenschap met Parys afgesneden. Deze veldslag schynt geleverd te zyn dicht by Rezonville, een dorp gelegen op een afstand van een à twee mylen dichter by Metz, dan de plaats, waar de veldslag op Dinsdag was geleverd.

Omtrent dat gevecht heeft men, zegt de Daily Courier, geen berichten van de Fransche zyde ontvangen.

Volgens de Fransche officiele berichten hebben de Franschen de overwinning behaald in het gevecht van Dinsdag (den 16). Het Corps van Generaal Ladmirault vormde den rechter vleugel. Een bataljon van het 73e regiment van linie vernielde een regiment Pruisische Lanciers en veroverde drie vaandels. Verscheidene schitterende aanvallen werden gedaan, in een er van sneuvelde generaal Legrand. De Pruisische generaals Wedel en Doering sneuvelden ook by die gelegenheid, en de generaals Greuter en von Rauch werden gewond.

Naar gemeld wordt is Prins Albert van Pruisen, bevelhebber der ruitery, gesneuveld.

By het einde van het gevecht bleven de Franschen meesters der stellingen, welke door den vyand voor den slag waren bezet.

Den volgenden dag (den 17) hadden er in de nabijheid van Gravelotte eenige gevechten met de achterhoede van het Fransche leger plaats.

By benadering berekent men de sterkte van het vyandelyke leger op den 16 op 150,000 man.

PARYS, 18 Aug. 6 ure 's morgens. Naar men meldt, hebben de Pruisen in het gevecht by Longeville, op den 14, een verlies van 16,000 a 18,000 man geleden.

Ook wordt gemeld, dat het legerkorps van Prins Frederik Karel 200,000 man en dat van Steinmetz 70,000 man sterk was, waartegelt generaal Bazaine van Zondag af (den 14) op de algemeene wegen tusschen Metz en Verdun zich moest verdedigen.

Volgens berichten werd het Fransche legerkorps aanhoudend door de Pruisen aangevallen, ten einde het in den terugtocht te belemmeren.

De Parysche correspondent van de Daily News deelt in een telegram gedagteekend Vrydag (den 19) 12 ure 's middags, mede dat er in Parys groote vreugde heerschte. Het nieuwa van het oorlogstooneel, vermeldende eene overwinning door de Franschen, werd onder groot gejuich voorgelezen. Het volk hield processien en zong de Marseillaise. De opgewondenheid klom zeer hoog; de orde werd echter gehandhaafd. De Boulevards waren opgepropt met menschen, die aanhoudend de kreten "Vive la France" "Vive Bazaine" "Vive l'Armée" aanhieven.

De Parysche correspondent van de Daily Telegraph deelt in zyn bericht van Donderdag (den 18) mede, dat ofschoon er berichten waren ontvangen van twee door den Maarschalk Bazaine behaalde overwinningen op de vereenigde legerkorpsen van Prins Frederik Karel en Generaal Steinmetz, die berichten niet met veel vreugde werden vernomen.

De Berlyner correspondent van de Times deelt in een telegram mede, dat de Fransche legerkorpsen door eene overwinning by Mars La Tour van elkander zyn gescheiden geworden. Het Fransche hoofdleger is tot in Metz teruggedreven en wordt door het eerste en het tweede Duitsche legerkorps in bedwang gehouden. De Kroonprins, met het derde legerkorps, heeft den weg open om naar het westen op te rukken en Generaal Trochu te Chalons, die door het overschot van het leger van Generaal Mac Mahon zal zyn versterkt geworden, aantevallen.

De Brusselsche correspondent van de Daily News meldt het volgende per telegram. Naar men verneemt ligt de Keizer ziek aan de koorts, en in de hevige aanvallen der ziekte roept hy gedurig uit: Men heeft my verraden.

PARYS, 19 Aug. 10 ure 's morgens. Naar luid van een officieel bericht uit het hoofdkwartier van den Maarschalk Bazaine is Prins Albert gesneuveld in het gevecht van den 16. De Pruisische Generaals Dering en Wedel zyn ook gesneuveld; Grueber en von Rauch zyn gewond. Van de Franschen is Generaal Legrand gesneuveld en is Generaal Montaigny vermist. Op den 17 hadden er verscheidene gevechten by de voorposten plaats.

CARLSRUHE, 19 Aug. Het bombardement van Straatsburg van den kant van den Rhy by Kehl, begon dezen morgen om 7 ure en duurde tot des middags; in den namiddag om 2 ure werd het hervat. Het vuur van het garnizoen veroorzaakt geen veel schade aan Kehl.

Eene private correspondentie te Liverpool uit Parys ontvangen, gedagteekend 18 Aug., bevat het volgende:

"Men schynt alhier in het algemeen welgemeed te zyn en veel vertrouwen te stellen in de Ministers en het leger. Het blykt hieruit hoedanig de Paryzenaars onkundig gehouden worden ten aanzien van den waren toestand der zaken."

PARYS, 18 Aug. De Graaf de Pallkao deelde aan het Corps Legislatif in de zitting van heden mede dat de Pruisen zulke zware verliezen geleden hebben, dat zy om een wapenstilstand hebben verzocht, ten einde hunne dooden te kunnen begraven. Hy voegde hierby dat het legerkorps van Generaal Steinmetz niet geslaagd is in zyne poging om zich met dat van den Kroonprins te vereenigen en dat het regiment Kurassiers van Kolonel Bismarck geheel vernield is geworden.

De Elve en de Weser worden door de Franschen geblokkeerd. By het departement van Buitenlandsche zaken in Engeland is van den Britschen Consul te Hamburg het volgende telegram, gedagteekend 18 Aug., ontvangen: "Op het oogenblik is eene kennisgeving van den Admiraal der Fransche vloot ontvangen, bevattende dat het uitstel van tien dagen verleend is alleen aan neutrale vaartuigen om de havens aan deze kust te verlaten, dat de blokkade van de Elve en de Weser op den 15 een aanvang heeft genomen en dat de veronderstelling dat men binnen drie havens mag komen eene vergissing is."

Een Engelsch eskader bestaande uit zes gepantserde schepen en een transportschip is naar de Middellandsche zee vertrokken.

De Diritto zegt, dat ten gevolge van de bloedige twisten, welke dagelyks onder de vreemde soldaten in het Pauselyk leger plaats grijpen, het Italiaansche gouvernement besloten heeft de Romeinsche staten door het eerste legerkorps van Italie onder bevel van Generaal Cadorne te doen bezetten.

— De *Köln. Zeitung* geeft een overzicht van het gezamenlyke Duitsche leger, hetwelk thans onder het opperbevel des Konings van Pruisen onder de wapenen is gebracht.

De krygsmacht van Noord-Duitschland is 550,000 man met 1200 stukken geschut en 53,000 man cavalerie in het veld; de reserve is sterk 187,000 met 234 stukken geschut en 18,000 man cavalerie; de landweer telt 205,000 man infanterie en bezettingstroepen, met 10,000 man cavalerie, uitmakende een totaal van 944,000 man Noordduitsche troepen, met 1680 stukken geschut en 193,000 paarden.

Hierby komt: het Beiersche leger sterk 69,000 man met 192 stukken geschut en 14,800 paarden, reserve ter sterkte van 25,000 man met 2400 paarden en 22,000 man bezettingstroepen.

Het Wurtembergsche leger, sterk 22,000 man met 54 stukken geschut en 6200 paarden, waarby nog moet gevoegd worden een reserve van 6800 man, 6000 man bezettingstroepen.

Het Badensche leger telt 16,000 man met 54 stukken geschut, 4000 man reserve en 9600 man bezettingstroepen.

Telt men alles te zamen, dan verkrygt men het ongehoorde aantal van 1,124,000 man van verschillende wapenen, welke thans onder de vanden zyn gebracht. Zoolang Duitschland bestaat, heeft het nooit een dergelyk outzagwekkende macht onder het geweer gehad.

Van dit vroeger door Duitschland in de verste verte nimmer bereikte aantal stryders, waren voor ongeveer 4 weken ter nauwernood 360,000 man onder de wapenen. De overige hielden zich, in verschillende burgerlyke betrekkingen, met werken des vredes onledig, arbeiden yverig aan de uitbreiding van beschaving en wetenschap, aan de verhooging der morele en materiele welvaart van Duitschland en derhalve van Europa. Eensklaps zyn zy uit den kring hunner betrekkingen gerukt en thans staan 800,000 mannen in de eerste kracht des levens, waarvan twee derde vrouw en kinderen achterlaten, onder de wapenen.

— De troonrede van den Koning van België is door den *Moniteur belge* in het Fransch en in het Vlaamsch medegedeeld. Dit is de eerste maal, dat een vertaling in het Vlaamsch van dergelyk stuk wordt gegeven.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 9 September 1870.

BY GOUVERNEMENTS Besluit van den 5 dezer No. 415, is de Heer E. L. Schotborgh, thans belast met de functien van Deurwaarder by het Kantongeregt op *Bonaire*, tydelyk benoemd tot Deurwaarder by het Hof van Justitie en by het Kantongeregt alhier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 9 September 1870.

BY GOUVERNEMENTS Besluit dd. 6 dezer No. 425, is aan den Heer J. H. S. Groebe 2e. Luitenant by de Schuttery op *St. Eustatius*, op zyn verzoek eervol ontslag uit die betrekking verleend.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 9 September 1870.

BY GOUVERNEMENTS Besluit dd. 6 dezer No. 426, is de Heer Johan George Statius Muller gequalificeerd tot de uitoefening van het ambt van Praktizyn alhier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

POLICIE.

DE Prokureur-Generaal maakt hierby bekend dat volgens mededeeling van den Kapitein waarnemenden Kommandant der Troepen en van het Garnizoen, op aanstaaenden Maandag den 12 dezer, een aanvang zal worden gemaakt met het schieten naar de schijf met getrokken geweren en dat zulks zal plaats hebben in den morgen van Maandag, Dingsdag, Woensdag, Donderdag en Vrydag van elke week achter het Riffort langs het zeestrand in de rigting van de Piscadera-baai, terwyl gedurende de schietoefeningen, onder de vlag van het Waterfort en by de schijf eene roode vlag zal gheschen worden.

Curacao den 8 September 1870.
De Prokureur-Generaal,
WILLEM SASSEN Jz.

DE debiteuren wegens het één percent patentregt op ingevoerde goederen worden hierby aangezegd, het verschuldigde over het 2de kwartaal dj. vóór den 25 dezer ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen, zullende na dien tyd, de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curacao den 9 September 1870.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

JAIME HARRIS,

Primer Designado Encargado de la Administracion Civil del Estado Zulia.

CONSIDERANDO:

- 1º. Que han cesado los motivos que indujeron al Ejecutivo del Estado á disminuir el plazo que concede la lei para la estraccion de las mercancías de tránsito;
- 2º. Que la disminucion de ese plazo es una traba que perjudica al comercio; i
- 3º. Que entra en el programa del Gobierno conceder al comercio todas las franquicias que sean compatibles con el estado de guerra en que se encuentra la República.

DECRETO:

Artículo 1º. Se deroga el Artículo 2º del Decreto de 23 de Mayo, próximo pasado, que fija el plazo de quince dias para la estraccion de las mercancías de tránsito, i se declara en toda su fuerza i vigor la lei VIII del Código de Hacienda, que concede con tal objeto un plazo de seis meses.

Artículo 2º. Dese cuenta a quien corresponda i publíquese.

Maracaibo, Agosto 24 de 1870.

(firmado) Jaime Harris.—Por el encargado de la Administracion Civil del Estado, El Secretario General, (firmado) Juan Alfonzo.

Es copia,

El Ajente Comercial,
S. SENIOR JR.

Curacao 31 de Agosto 1870.

ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO ZULIA.

Secretaria General.

Maracaibo, Agosto 22 de 1870.

Señor Salomon Senior Jr., Ajente Comercial de Venezuela en Curacao.

Habiéndose notado un error en la publicacion que se hizo del Decreto sobre exencion de derechos de Puerto en el "Occidental" número 44, equivocacion que puede existir en la copia que se remitió a V. de dicho Decreto, tengo el honor de adjuntar a V. otra copia exacta de él, á fin de que se sirva publicarlo nuevamente en el Periódico Oficial de esa Isla. El error á que me contraigo consiste en que el Decreto original se refiere á todos los buques que "vayan i vengán" de Curacao; mientras que la copia publicada en el "Occidental" se contrae á los buques que vengán. La omision de "El Occidental" ha ocasionado varias pérdidas al Tesoro Nacional.

Soi de V. atento i S. S.

(firmado) Juan Alfonzo.

JOSE MARIA HERNANDEZ,

Encargado de la Administracion Civil del Estado Zulia.

CONSIDERANDO:

Que urge altamente multiplicar el tráfico i hacer tan frecuente como sea posible la comunicacion entre este Puerto i la vecina Isla de Curacao.

DECRETO:

Artículo 1º. Desde esta fecha quedan exentos del pago de impuestos por derechos de puerto todos los buques que vayan i vengán de Curacao, cualquiera que sea su medida i calacion, á menos que hayan tocado en aquella Isla, viniendo de Europa con mercancías para esta ciudad.

id. 2º. Esta exencion durará hasta que sea revocada por un Decreto contrario.

id. 3º. Comuníquese á quienes corresponda i publíquese.

Dado en Maracaibo a 31 de Mayo 1870.

(firmado) José Maria Hernandez.

Por el Encargado de la Administracion Civil del Estado,

El Secretario General,
(firmado) Juan Alfonzo.

Es copia,

El Ajente Comercial,
S. SENIOR JR.

Curacao 31 de Agosto 1870.

NORTHERN ASSURANCE COMPANY of London and Aberdeen.

CAPITAL.....£ 2,000,000.

THE Agent of this Company is empowered to grant Insurances against Fire on Buildings, Merchandize, &c.

The Company also transacts Life Business and the Agent is prepared to receive Proposals for transmission to the Board in London.

Agent

Mr. BENJAMIN DE SOLA.

Curacao.

Uit de hand te koop

HET HUIS onder No. 90 en 91 en HET HUIS No. 148 Breede Straat, en HET HUIS No. 219 achter het Huis No. 148, allen gelegen aan de Overzyde.

Te bevragen by N. ROJER.
Curacao den 2 September 1870.

TE KOOP

ter Bakkery van J. F. Haaijen, Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by dammejeanen van 2 en van 2½ gallon; enz.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN) en HOLLANDSCHE en SPAANSCH PRENTENBOEKJES.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

De Lever en de Nieren. — De schadelijke uitwerking van koude en doordringende winden, doet zich zelfs op het sterkste gestel gevoelen, verzwakt de functien der huid en voert daardoor eene te groote hoeveelheid bloed in de inwendige organen. Het eenige middel om onder deze omstandigheden ziekte te voorkomen bestaat daarin, dat men de afscheiding der overkropte organen vermeerderd, hetgeen zeer gemakkelijk gedaan wordt door Holloway's Pillen. Deze pillen stellen de lever en de nieren in staat om zich spoedig van derzelve drukkende zamenhooping te ontlasten, terzelfder tyd den geregelde bloedsomloop vernieuwende. Deze heilzame uitwerking verkrygt men zonder eenige stoornis. Holloway's Pillen zuiveren en versterken tegelykertyd, zy verbeteren den eetlust, en veroorloven deszelfs voldoening zonder de onaangename gewaarwordingen eener moeijelyke spyvertering of andere erger ongesteldheden.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.